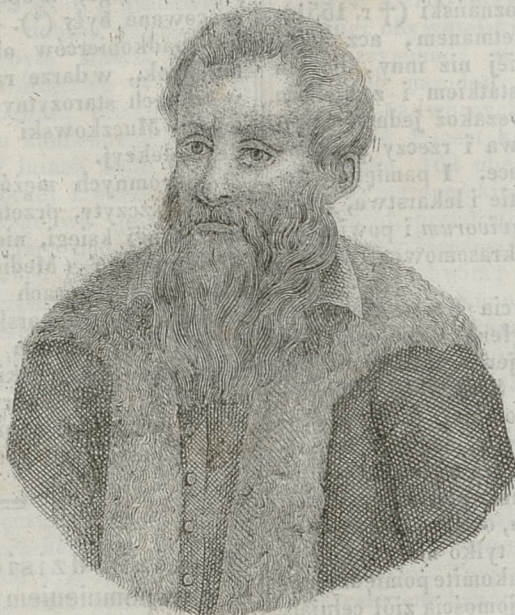


# Przyjaciel Ludu.

Rok szósty.

No. 24.

Leszno,  
dnia 14. Grudnia 1839.



Szymon Syreniusz.

## Zielniki polskie.

(Dokończenie.)

Zaleca się to dzieło mową jędrną i czystą, wykładem jasnym i zrozumiałym. Nawet słownictwo polskie wielkiby w niem znaleźć mogło zasilek, bo tu jest wiele wyrazów do-brych, nazwań rzeczy prawdziwie polskich, te-raz z używania wyszłych i prawie zapomnianych. Być ono może chwałą swego wieku, i ksiądz Jundził należyty sąd o niem wydał: „Lecz naj-sławniejsze w owym wieku i aż do naszych czasów, jest dzieło Syreniusza, godne zaiste po-szanowania, z którym w owych wiekach przyjęte było: godne i teraz naszego poważania, jako zawierające w sobie wszystkie znajome pod ów czas około roślin lekarskich postrzeżenia. W niem wynalazki Dioskoryda, Mathiola, Fuchsa, Ara-bów i t. d. pracowicie zebrane, w niem prawie wszystkie krajowe, w medycynie używane ro-sliny opisane, w niem staropolskie roślin nazwiska aż do naszych czasów dochowane, w niem uży-cie onych lekarskie, ekonomiczne, rzemieślnicze, wyrażone.“ (Opis roślin wyd. r. 1791.) Również z pochwałą wyrzekł o niem znakomity uczony hrabia Ossoliński: „Od czasu Marcina z Urzę-dowa aż do Syreniusza, nic nie wyszło na świat, coby dalszy postęp botaniki u nas wsławiło.

Winnosię Annie, królownie szwedzkiej, że chlu-bny plon całego życia jego w pośmiertnym nie zataił się cieniu.“ (Tom. II. p. 260.) Jakkolwiek zaś to dzieło jest wielkie, przecież nie jest całe, jak je Syreński przygotował, i brakuje w niem traktatów o ziemiach, glinkach, kruszczach, ka-mieniach drogich, perlach; toż o zwierzętach czworonogich, czółgających, ptactwie, rybach i t. d., które wsamym tytule dzieła zapowiedziane są, i trzema księgami objęte być miały. Zamierzał wprowadzić Dr. Joannicy i takowe drukiem ogło-sić, jak wspomina w końcu dzieła przed jednym z czterech regestrów, którymi dla ułatwienia szukaniu jest opatrzone: „wszakże potem, gdy wynidą drugie księgi nagotowane z druku etc.“ ale do tego nie przyszło i rękopismo z wielką dla nauk szkodą zaginęło, lub gdzie w zanie-dbanu utajone spoczywa: w którym zapewne nie małe o kopalniach i fabrykach ówczesnych kra-jowych znalazłyby się wiadomości.

Dzieło to niegdyś w wielkiej u nas było po-wadze, i w czasach, kiedy mała była liczba le-karzy, księga ta niezbędną prawie była w każ-dym domu ziemiańskim, a z jej przepisów dawne Polki domowe urządzały apteczki, zaopatrując je w zioła, korzenie, wódki, konfekty i t. p., którymi zdrowie własne, rodzin i włościń swych w wszelkich przypadkach ratowały. Nawet znako-



mici niegdyś dostojenstwem mężowie, nie mieli sobie za ujmę powagi, podręcznemi lekarstwami przynosić ulgę cierpiącym. Sarnicki w *księgach hetmańskich* pisze: „Byli niektórzy zacni hetmani, którzy wlekarzkich naukach byli uczeni, i gdy który z żołnierzy chorował, wnet z swęj szkatuły snąć gotowsze lekarstwa niż drugi doktor dobywszy, onym użyczał: jako był nieb. P. Jędrzej z Górki, kasztelan poznański († r. 1551). Ten u Starodubu będąc hetmanem, acz miał lekarze, doktory, snąć lepiej niż inny, bo ten dom zawdy z wielkim dostatkiem i z wielkim rządem dwór swój wiódł; wszakoż jednak szkatuła u niego bywała lekarstwa i rzeczy osobliwszych, niż w znacznej aptece. I pamiętają dotychmiast niektórzy experientie i lekarstwa, które więc przy stole z roskoszą *convivorum* i powieściami, jako był wymowca i krasomowca wielki, rozpowiadał.“ (Rękopism.)

O innych szczegółach życia Syreńskiego nie więcej dobać się nie mógł. Zapomnieli o nim współcześni, a bliscy jemu pisarze nie poznali się na wartości jego. Starowolski nawiasowo tylko imię jego wspominał przy wiadomości o Walentym Widawczyku, że jako współuczeń jego, razem z nim, jako też z Marcinem Ujazdowskim i Bartł. Wargockim, pierwszy stopień akademicki, *primam lauream*, osiągnął (Ekaton-tas). W innem miejscu lekko tylko natrąca: „Syreniusz dla tego szczególnie znakomite pomiędzy medykami otrzymał imię, że znajomością ziół celując, naukę o ich własnościach i skutkach ojczyzną mową wyłożoną nam zostawił.“ (Laudat. Acad. Crac.)

Syreniusz późnej dożył starości, a Dr. Joannicy na stron. 1533 Zielnika mówi, że siedm-dziesiąt lat dobrze był przeszedł. Kiedy pracowite życie zakończył? dochował nam wiadomość o tem ksiądz Wielewicki, jednocześnie z nim żyjący, w rękopisie swym (\*), który oraz za-służoną acz krótką cnotę jego domieścił pochwałą: „Szymon Syrenius, akademik, filozofii i medycyny Dr., zgromadzenia naszego przy kościele Ś. Barbary (w Krakowie) ordynaryusz, wspieracz ubogich i najgorliwszy opiekun, wstawi-ony wydaniem znakomitego dzieła o ziołach, mąż wszelkiego rodzaju cnotami ozdobiony, a nasz przyjaciel i dobroczyńca wielki, życie zakończył d. 29. Marca roku 1611.“

Zył w stanie małżeńskim, i zostawił dwie córki, Elżbietę, zaślubioną Janowi Molenda, mieszczaninowi oświęcimskiemu, i Jadwigę. Acz był medyk, nie znać przecież, aby zgodnie z przysłowiem: *Galenus dat opes*, dostatki znakomite po nim zostały, prócz jakiejś ojcowizny, którą

w Oświęcimiu posiadał; całą bowiem oszczędność wyczerpał mu nakład Zielnika: skromne zaś szaty, jakich mężowie powołania jego używali, nie bogatą były spuścizną, a ta składała się z kilku rewerend, sutan, kabałów, koletów, kurt, delijki, kołpaczków i t. p., i trochy futer, które na wezwanie opiekunów córki jego Jadwigi, w obec urzędu miejskiego krak. szacowane były (\*). — Piękna po nim pamiątkę od spadkobierców otrzymała biblioteka akademii krak., w darze rzadkiego wydania Psalterza w czterech starożytnych językach (\*\*), o którym mówi Muczkowski w przytoczonym wyżej indexie lekcji.

Skromnych mężów zwykle światowe omijają zaszczyty, przeto, mimo zasługi z napisania użytecznej księgi, nie spotkał go tytuł: medyka królewskiego (*Medicus et Physicus Regius*); lubo przy dworach królów polskich tytuł ten zdolni w rzeczy lekarskiej mężowie posiadali (\*\*\*). Nawet gdy wielom nie zapracowane pomniki wzniesiono, Syreńskiemu nikt tej czci nie wyrządził: i gdy mury świątyni krak. osłaniają liczne pochwalne napisy, nie masz żadnego, któryby pamięć jego potomnym przypomniał.

### Saxonia dzisiejsza i jej stolica, z wspomnieniem o artystach polskich i szkole malarstwa polskiego.

(Z niedrukowanego Dziennika podróży  
S. Soc..... 1839.)

Teraźniejsze królestwo saskie, wedle spisów towarzystwa statystycznego drezdeńskiego, obejmuje przestrzeń ziemi 1,635 mil geograficznych, a osiedleń nań 271,676 mil kwadr., a zatem: 43 część Niemiec całych. Najwyższa w Saxonii wyniosłość, jest szczyt góry Fichtenberg, 3,720 stóp paryskich nad powierzchnią morza północnego wzniesiony. Elba, największa rzeka, na dwie części kraj cały przerzyna i bieży od południowo-wschodniej ku zachodnio-północnej stronie na 16 mil w dłuż; Nissa zaś, jest jedyną w całym państwie, która, za pośrednictwem

(\*) Obacz: Mrówka poznańska, r. 1821. Kwiecień, artykuł: Syreniusza rzeczy. *Taxatio rerum D. Syrenii, requirente Dre. G. Joannicio, tutore honestae Hedvigis etc.*

(\*\*) Był on zapewne posiadaczem licznej biblioteki, co wskazują książki z jego podpisem, po różnych zbiorach ksiąg znajdujące się.

(\*\*\*) Nie wspominając cudzoziemców, z krajowców byli lekarzami królewskimi: Maciej Miechowita, Struś, Oczko, Tektander, Sleszkowski i t. d. — Król Jan Kazimierz mianował lekarzem i chirurgiem swym brata Modesta Genonio, Neapolitańczyka, przeora Bonifratellów konwentu warszawskiego. Doktor króla Jana III. w r. 1684. podpisywał się: *Alb. Casim. Rexler, Phil. et Medicinæ Doctor, S. R. Mtis. Botanicus*, i był professorem akademii krak.

(\*) *Historici Diarii Domus Professae Cracov. Soc. Jesu, ab A. 1579. ad 1637. inclusive, seu 58 annorum durationem continentes, Tomus I mus et 2dus. Collecta haec omnia per P. Joan. Wielewicki S. J. A. D. 1637. Rękopismu tego tom 1szy liczy stron. 1124., tom 2gi tylko 99. in folio. Używał go Niesiecki i często go cytuje.*



Odry ułatwia z morzem północnym związek. — Co do dróg publicznych, które dziś należą do najlepszych, i tysiąckroć budową i systemem przewyższają austriackie, przybyło nowo-bitych w pierwszym kwartale 1838 r. aż do 437,782 ośmiołokciowych prętów. Ludność, podług spisów z dniem 1. Grudnia 1837 dokonanych, wynosiła 1,632,114 mieszkańców; w liczbie tej, Katolików było tylko 29,000, żydostwa zaś, na szczęście kraju całego, 845 głów, pracowitość bowiem i trzeźwość ludu dobrze rządzonego, usamowolnionego, nieprzebytą stawia zaporę mnożeniu się tego ludu. Górnictwo w 1837 r. przyniosło, licząc na pieniądze, blisko 1,881,412 talarów. Łomy węgla kamiennego wydały do 2,128,000 szefłów. W latach 1836 — 1838. wybito monety złotej, srebrnej i miedzianej za 1,420,526 tal. Ustawa rządowa jest monarchiczno-konstytucyjna; sejmy podobnie, jak niegdyś w Polsce, do dwóch izb się odnoszą. Ministrowie są odpowiedzialni. Sąd sejmowy na obżalewanych, składa się z członków, przez izbę sejmową i przez króla ku temu wybranych. Ministrów jest sześciu, to jest: sprawiedliwości, spraw wewnętrznych, wojny, oświecenia i interesów zagranicznych. Rada stanu rozważa przedmioty, przez panującego poruczone. Na listę cywilną nie mniej jak 500,000 tal. przeznaczone. Dochody roczne w 1838 — 1839. były: 5,074,313 tal.; rozchód zaś budżetem oznaczony, w tychże latach 4,975,837 tal. wynosił. Dług narodowy na 11,170,032 tal. podają; rękojmią wypłaty jest rząd i stany. Kontyngens rzeszy na 12 tysięcy ludzi zakreślony.

Rodzina królewska, dworem (Hof) zwana, liczy obecnie 14 członków, biorąc w to i owdowiłą wielką księżną Toskanii, siostrę królewską. Co do macochy króla jegomości, księżnej Lukki, jest tu tenże sam wypadek, co z pełną uprzejmości i dobroci księżną w państwie sąsiednim. Nie wspomina o tém Drezno, że z panem Rossi w powtórne Drezdenką weszła związki małżeńskie; wszystko to tytułem ręki lewej przybrane jest. (\*) — Order Wieńca (Rautenkrone) siedmiu tylko krajowców nosi,

(\*) Ktokolwiek bądź życzy sobie bliżej poznać eżegodną rodzinę panującą, niech korzysta z europejskiej rzadkości zwyczajnej na dworze saskim z dawną panującą, to jest: obiadów publicznych, jako dla wszystkich dostępnych. Pora letnia, pobyt króla w Pillnitz, jednę z najlepszych nastrocza sposobność, a do tego żadnego zachodu niewymagająca; z uderzeniem albowiem 3ciej godziny, otwierają podwoje, na balkony sali jadalnej wiodące, gdzie wszelkich narodów i stanu ciekawie, zajmując miejsca, swobodnie przypatrują się wchodzącym do sali członkom rodziny królewskiej z gośćmi i znacznijszymi dworu urzędnikami, zajmującym swe miejsca, i w pokoju, uprzejmości przykładnej, pożywającym południowy dar boży; cisza uroczysta, pewna bez uciążenia skromność, dostatek bez zbytku, czystość w zastawie, dobrym kraszoną smakiem, a nade wszystko orszak wiernych sług, serca szczęśliwych poddanych, jednę, że powiem, z panującym rodzinę

gdy tymczasem za granicą państwa, 48 liczy się członków, między którymi jest Hieronim Napoleon i Maret, książę Bassano. Krzyż wojсковy Henryka, trzech jedynie zdobi mężów; z tych dwaj za granicą. Między cudzoziemcami najwięcej Francuzów i to komandorskimi krzyżami zaszczyconych; jestto zabytek dawnych, a brzemiennych w nadzieje czasów!... które niestety! nigdy się nie spełniły. Krzyż rycerski samych niemal przybrał krajowców; orderu zaś Zasługi obywatelskiej, dwie trzecie cudzoziemcom przyznano; w ogólności w samej Saxonii 540 osób narodowemi orderami ozdobionych jest. Paziów nadwornych 43, podkomorzonych zaś 66 liczą. — Poczest kapeli zamkowej i teatru nadwornego, 162 obejmuje osób, którym właśnie z sławy europejskiej głośny nasz ziomek, Lipiński Karól, przodkuje. — Ministrami byli dotąd: spraw zagranicznych i prezydującym, Lindenau; wojny, Zeschwitz; oświecenia, Karłowitz; sprawiedliwości, Könnertitz; skarbu, Zeschau, a spraw wewnętrznych, Nostitz. Książę Jan radzie stanu przewodniczy. Sąd apelacyjny najwyższy, równie jak zwyczajny, w Dreźnie zasiada; oprócz tego są trzy jeszcze sądy apelacyjne w kraju, to jest: w Budyszynie (Bautzen), Lipsku i Zwikau; innych pomniejszych sądów do tysiąca liczą. Naczelnikiem górnictwa jest Freiesleben. Posłów nadzwyczajnych pełnomocnych utrzymuje Saxonii w Paryżu, Wiedniu, Petersburgu, Turynie; a nadto w Berlinie, któren zarazem hannowerskie podejmuje sprawy, i w Frankfurcie nad Menem; rezydenta zaś jednego tylko w Londynie, a sprawujących interessa w Monachium i Sztutgardzie; konsułów nakoniec i agentów handlowych w ogóle 22. Posłów dworów zagranicznych liczy Drezno jedenastu, to jest: francuzkiego, angielskiego, bawarskiego, hanowerskiego, austriackiego, pruskiego, rossyjskiego, sardyńskiego, szwedzkiego i witemberskiego; prócz tych, Altenburg i Koburg ma sprawujących interessa, a stany zjednoczone konsula.

(Koniec nastąpi.)

## Opisanie ujęcia i stracenia Samuela Zborowskiego.

(Koniec.)

Na co mu tenże rękę daje, i żegna się zaraz, mówiąc: że nadszedł czas, w którym musi odejść; każe sobie podać rachunek, szuka swego puliariesiku, czy czego nie zapomniał, i udaje, jakoby przypadkiem znalazł, co lutnista przeszłego wieczora wpisał; przypomina mu jego podanie ręki i obietnice, prosząc, by mu chciał odkryć, co by wiedział o zamysłach Zborowskich.

stanowiących;... nie tylko zająć, zachwycić, zbudować zdolne; ale i słodkie na całe życie zostawiają w odwieczających wspomnienia!...





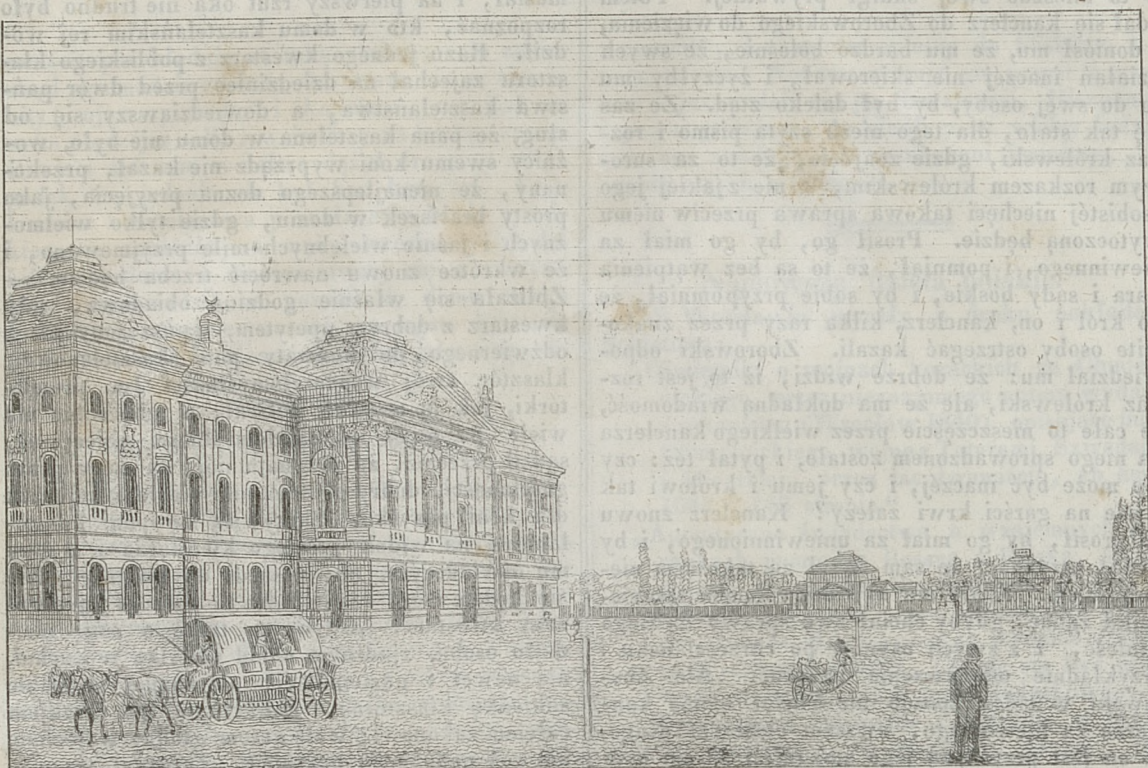
Widok Drezna.

Lutnista odpowiedział, że jest gotowy odkryć mu to wszystko, jeżeli to bez niebezpieczeństwa dla niego będzie, i jeżeli mu przyobiega innego pana na dworze znaleźć. Gdy pan Cobar mu to podaniem ręki przyrzekł, i zarazem dał się poznać, kim jest, i dla czego wysłanym został; natenczas odrzekł lutnista, że jego pan, Samuel Zborowski, o kilka mil jest tylko ztąd, i że mu przyniesie listy, w originali, które bracia pisywali, z których się będzie można dowiedzieć, jak się połączyli, by króla truczną ucześnie, a kanclerza o życie przyprowadzić. Prosił dla tego pana Cobar, by na pół drogi zatrzymać kazał nieco koni, by mógł mieć odsiecz, w przypadku, gdyby Zborowski zarychło się spostrzegł o zniknięciu listów i ścigał go kazał. To się też tak stało; lutnista powraca, przynosi kilka listów, podług których trzech bracia, Samuel, Andrzej i Krzysztof, w wyżej wspomniany sposób umówić się mieli, i listy i pieczęcie za ich własne uznano. Pan Cobar i Zyberk wsadzili lutnistę na najlepszego z swych koni, dodali mu ludzi, i posłali do króla z listami i całym sprawozdaniem.

Król był jeszcze w Krakowie z wielkim

kanclerzem, i dał zaraz dobre utrzymanie lutniście. Tymczasem dowiedział się Zborowski, że jego lutnista w Krakowie się miał znajdować, nie wiedział jednak, że u króla był; napisał do jednego z swych szwagrów, by miał na niego baczną i by mu go zaraz odesłał, skoro go napotka. Tenże jego szwagier spotyka go na zamku w Krakowie, i chce go spiesznym swym sługom uprowadzić kazać, ale słudzy wielkiego kanclerza widząc ten gwałt, opierają się mu i szybko donoszą wielkiemu kanclerzowi. Ten schodzi sam, mówiąc do szwagra Zborowskiego, by wolno puścić lutnistę, albowiem jest teraz sługą królewskim i wierniejszym królowi, niż jego szwagier Zborowski. Gdy ów doniósł to swemu szwagrowi, dopiero Zborowski domyślił się całej rzeczy, poszukawszy swych listów i spostrzegłszy, że przez lutnistę uniesionymi zostały; poznał, iż jego zamiary na jaw wyjdą. Później poszedł do króla Jan Zborowski, brat Samuela, który w sprawę tę nie był wmiieszany, gdy się o tym dowiedział, lub też o to od swych braci proszonym był, i prosił króla, by J.K.M. nie dawał wiary zbiegłemu, krzywoprzysiężnemu lutniście, hultajowi. Ale król kazał mu rozpo-





*Pałac japoński w Dreźnie.*

znawać pismo i pieczęć. Poczém Jan Zborowski z zgryzotą odejść i na tém przestać musiał. Później zaś uniewinniali się najsołenniej Zborowscy przed królem, zaprzeczając, jakoby to ich pieczęć lub pismo w tych listach było. Albowiem chociaż pieczęć ich pieczętce podobna, jednakże można po niektórych oznakach dostrzedz, że wielka jest różnica. Pismo podobne jest ich pismu, ale nie oni pisali. Przypominali królowi, że sam przed niejakim czasem miał sekretarza, który tak dobrze każdą rękę udać umiał, że sam król przyznawał, że to jego pismo, ale jakiś hultaj pióro prowadził. Ztąd prosili króla, by im chciał na mocy polskich statutów zbiegłego lutnistę wydać, lub też przynajmniej w takie miejsce odesłać, gdzieby na nim swych praw dochodzić mogli; do tego oskarżali go o czarnoksiężstwo, przez co tém łatwiej do takowego naśladowania liter mógł się stać sposobnym. Ale wkrótce potem znikł lutnista, bądź to, że sam uciekł, widząc czego narządził, lub też do czasu, dla dowodu, przechowywanym został, by go nie zabito. Wielu zaś, co z nim obcowało, donoszą, że był szczególny człowiek, i że mógł jakie czarnoksiężskie sztuki umieć. To wszystko tak się ciągnęło prawie rok cały, aż wkońcu Kwietnia 1584. roku, gdy wielki kanclerz po krótko pierw odbytym poło-  
żu żony nieżywym owocem, z Knyszyna do

Krakowa na sądy wyruszyć miał, odebrał wiadomość, że Samuel Zborowski mu na służbę z trzysta koniami czeka, dla czego bardzo wolno i bokiem traktu posuwał się, królowi to przez gońca doniósłszy i czekając odpowiedzi: jakby się z nim miał obejść, gdyby go ujął. Kanclerz wielki dostawszy odpowiedź: *quod mortuus canis non morderet*, i wzmocniwszy się tymczasem w cichości, kiedy Zborowski zupełnie spokojnym był, i pod Niepołomicami, trzy mile od Krakowa, w bok od traktu, u jednej z swych przyjaciółek, wesoło przez noc się bawił, a jego słudzy tu i tam po wsi rozrzućeni byli, każę go kanclerz wielki najść. Gdy Zborowski dostrzegł, że ma być ujętym, schronił się z swęj izby tylko w koszuli do komnaty swęj przyjaciółki, ale gdy mu wojsko kanclerza tak blisko było, że się w inny sposób ukryć nie mógł, skrył się za swą przyjaciółką i inne kobiety, lecz go znaleziono tak nago, złapano i uprowadzono, później jednak przyniesiono mu jego suknie i rzeczy, pozwolono suknie wdziać po drodze, ale rzeczy zostały pod straż wzięte. Poczém, gdy kanclerz do Krakowa przybył, zaraz kazał postać do wdowy, której męża Zborowski zabił: czy chce razem z nim żałobę przeciw Zborowskiemu wnieść? na co ona odpowiedziała, że jeżeli król lub kanclerz co przeciw niemu mają, to niech tego poszukują, ale ona niechce teraz



w to mieszać swęj skargi prywatnej. Potém udał się kanclerz do Zborowskiego do więzienia, i doniósł mu, że mu bardzo boleśnie, że swych działań inaczej nie skierował, i życzyłby mu co do swęj osoby, by był daleko ztąd. Ze zaś się tak stało, dla tego niech czyta pismo i rozkaz królewski, gdzie znajdzie, że to za surowym rozkazem królewskim, a nie zjakięj jego osobistęj niechęci takowa sprawa przeciw niemu wytoczona będzie. Prosił go, by go miał za niewinnego, i pomniał, że to są bez wątpienia kara i sądy boskie, i by sobie przypomniał, że go król i on, kanclerz, kilka razy przez znakomite osoby ostrzegać kazali. Zborowski odpowiedział mu: że dobrze widzi, iż to jest rozkaz królewski, ale że ma dokładną wiadomość, że całe to nieszczęście przez wielkiego kanclerza na niego sprowadzonym zostało, i pytał téż: czy nie może być inaczej, i czy jemu i królowi tak wiele na garści krwi zależy? Kanclerz znowu go prosił, by go miał za niewinnego, i by chciał przyznać, że sam dążył za takowem nieszczęściem. Miał mu być dozwolonem spowiednika żądać, gdyby chciał swe sprawy do Boga odnieść, i z swych czynów po chrześcijańsku i przykładnie odpuszczenie uzyskać. Ale Zborowski w żaden sposób nie chciał uznać kanclerza za niewinnego, owszem obstawał długo, że on jest przyczyną jego śmierci, i że się o to uskarżać będzie pod tronem Boga. Ostatecznie płynęły łzy kanclerzowi po policzkach, i prosił na imię Boga Zborowskiego, by go miał za niewinnego, i by mu przebaczył, albowiem jest to rozkaz królewski. Na co w końcu Zborowski odpowiedział: że mu przebacza, kiedy go tak na imię Boga zaklina, ale niech się zaopatrzy również w ostatecznym dniu, w dobrego mówcę lub adwokata, albowiem Bogu pozostawia zemstę. Poczém zażądał spowiednika; że zaś wpuszczono do niego katolickiego księdza, który był trochę podchmielony, i z nim się wiele umawiać zamyślał, dla tego nie chciał się przed nim spowiadać, ale przeleżał tę całą noc na ziemi, swe grzechy w ten sposób opłakując, że aż deski, na których leżał, łzami zmoczone były. Nazajutrz został bardzo rano w cichości ściętym przy małej furtce na zamku.

Berlin.

K. M.

## Trafna odpowiedź.

(Dykterijka klasztorna.)

Pani kasztelanowa K. znana była w całej okolicy z nieograniczonej dumy, a bardzo ograniczonego umysłu, co zwyczajnie jedno z drugiem w parze chodzi. Pan kasztelan K., godny jęj małżonek, miał serce dobre, lubił pokój w domu, a nadewszystko grosze. Ze zaś jęjmość wniosła znaczny posazek w dobrach i gotówce, jegomość zatem rad nie rad ulegać jęj

musiał, i na pierwszy rzut oka nie trudno było rozpoznać, kto w domu kasztelańskim rej wodził. Razu jednego kwestarz z pobliskiego klasztoru zajechał na dziedziniec przed dwór państwa kasztelaństwa, a dowiedziawszy się od sług, że pana kasztelana w domu nie było, wóźnicy swemu koni wyprządź nie kazał, przekonany, że nienajlepszego dozna przyjęcia, jako prosty braciszek w domu, gdzie tylko wielmożnych i jaśnie wielbnych mile przyjmowano, i że wkrótce znowu nawrócić trzeba będzie. — Zbliżała się właśnie godzina obiadowa, gdy kwestarz z dobrym apetytem, wpuszczony przez odźwiernego do komnaty pani kasztelanowej, klasztor swój wspaniałomyślności Jw. protektorki, jak ją nazwał, polecał; a lubo sobie nie wiele po owęj wspaniałomyślności obiecywał, sądził przecież, że przynajmniej, na mocy praw gościnności, dobry obiadek dla siebie i obroczek dla koni pozyska. Skrzywiła się pani kasztelanowa na widok prostego kwestarza i z góry mu oświadczyła, aby poszedł do kuchni, gdzie się będzie mógł zasilić! Na to odrzekł jęj obrażony kwestarz: „Gdyby tu tylko o moję choździło osobę, zjadłbym obiad nietylko w kuchni, ale nawet i gdzieindziej; ale mając na sobie sukienkę klasztorną, ubliżyłbym tym krokiem całemu zakonowi; wolę zatem głodny wyjechać, niż coś podobnego uczynić.“ Zmieszało to nieco panią kasztelanową, która gwardyana obrazić się lękała, ażeby w niedziele, lub na odpuszcie, oddając wet za wet, nie pominął jęj w chwili, gdy zgromadzonym paniom patynę po mszys. do pocałowania podaje, a ubliżenie takowe byłoby ją okropnie w oczach całego sąsiedztwa upokorzyło. „„Kiedy tak,““ rzecze po chwili do kwestarza, „„zjesz wasze (przydomek, jakim zwykle osoby niższego rzędu uraczała,) przy moim stole obiad.““ Niedługo potém dano na stół, a kwestarz, złożywszy swoję laskę i kappelusz przy samych drzwiach, i zasiadłszy na szarym końcu (jak się samo przez się rozumie), zaczął zajać potrawy i postanowił ograniczyć się tylko na odpowiedzi, jeżeliby był zapytany, i znosić aż do końca obiadu przycinki, jakich z pewnością dla niego jęjmość szędzić nie zechce. I tak się téż stało. Już piecyste było na stole, zwykły znak końca obiadu, kiedy pani kasztelanowa odzywa się do kwestarza: „„Wasze jesteś zapewne synem jakiego chłopca, lub rzemieślnika, bo takięj kondycji ludzie tylko kwestarzami zwykle bywają?““ — „Rzemieślnika biednego, jw. dobrodziejo!“ odrzekł pokornie kwestarz. — „„A jakięjże był professyi ten ojciec waszeci?““ zapytała znowu kasztelanowa. Kwestarz, już nasycony, nie namysła się długo, i kontent z sposobności oddania za swoje, rzecze z przyciskiem: „Był on bednarzem; a komu piątęj klepki brakowało, temu ją wprawiał.“ Słowa te dotknęły do żywego panią kasztelanową i postanowiła się



zemścić przykładowie za taką obrazę; ale zanim służy zgromadzić zdołała, kwestarz nie w ciemnię bity, ujawszy łaskę i kapelus, wyniósł się czem prędkiej z sali, i wsiadłszy na brykę, szczęśliwie i śpieszno w dalszą dążył drogę. — Wypadek ten jednak nie był bez korzyści. Upokorzona kasztelanowa poznała swe błędy i całkiem się zmieniła, a mąż, wróciwszy w dni kilka do domu i dowiedziawszy się o wszystkim, sprowadził na powrót do domu swego kwestarza, chojnie uraczył, o częste bywanie u siebie prosił i klasztor sowitą jałmużną obdarzył.

C.

### Wędrowny Daguerreotyp.

W Francyi otworzył się nowy rodzaj przemysłowego zarobku, to jest pokazywanie Daguerreotypu, dające pewniejszą subsystencją, jak pokazywanie wyuczonych psów, małp, kanarków i innych z całego królestwa natury już zużytych resursów. Przedsiębiorca każe sobie u mechanika Chevalier, albo Giroux w Paryżu, zrobić cały aparat, obejmujący Camerę obscura, tabliczki srebrne, albo też tylko srebrnym popiołem pociągnięte, merkurysze, kwasy, jod, słowem, wszystko, jak Daguerre przepisał, i dalej z tym aparatem na prowincję. W każdym mieście prowincjonalnem zajeżdża do Hôtel de Paris, i oddaje potem redaktorowi miejscowej gazety wizytę. W imieniu sztuki, w interesie oświaty i postępu ludzkości, wzywa tego uczonego literata, którego sława nawet po Paryżu się rozeszła, i którego gazeta w stolicy samą z entuzjazmem, jak nasz kunsztmistrz improwizowany zapewnia, jest czytana, aby sam to niesłychane zjawisko w swoim ogłosił piśmie. Jakoż w następującym numerze czyta całe miasto, że i je spotkał ten niesłychany zaszczyt, iż głośny na cały świat wynalazek pana Daguerra, ósmy (właściwie więcej niż milionowy) cud świata w swoich posiada murach. Pierwszy uczeń pana Daguerra, prawa ręka przy odkryciu, przybył tutaj z instrumentem, przez samego pana Daguerra, za najdokładniejszy, jaki dotąd zrobiono, uznanym, będzie miał jutro zaszczyt pokazywać najdoskonalsze rysunki Tuileriów, Louvru, Palais-Royal, paryżkiej giełdy; lecz nadto w obec licznie zgromadzonej szlachetnej Publiczności z miasta, odbije podług tej nowej metody ryciny ratusza miejscowego, kościoła wraz z wieżą, w Paryżu nawet sławną, jako i inne ważne miejscowe osobliwości daguerreotypować będzie. Któż się potrafi oprzeć takiemu zaproszeniu? Bilet kosztuje tylko 1 frank, za który całej manipulacji natychmiast nauczyć się można, a za pomierną cenę 30 franków, rycinę na miejscu zdjętą z ową sławną wieżą dostać można. Nasz sztukmistrz złowiwszy znaczną sumkę, przewyższającą kilkanaście razy wartość Daguerreotypu, wywinie się jak może

z tarapaty, i nazajutrz spieszy do bliskiego innego miasta. Nie wstrzymuje go nawet i granica; już rozlali się po Szwajcaryi, Hiszpanii, i pewni jesteśmy, że niedługo ci wielcy ludzie i do nas zawitają, a przekonani jesteśmy, że znajdą swych wielbicieli.

### Najnowsze dzieła polskie.

W Wrocławiu wyszły z druku nakładem Schlettera:

„Pamiętniki o wojnach kozackich za Chmielnickiego, przez nieznanego autora wydane z rękopismu (Wrocław 1840), opisujące bunt Chmielnickiego, wojnę z Tatarami, Szwedami i Węgrami, przez lat dwanaście, ab anno 1648. 143 stronic.“

„Autentyczne świadectwa o wzajemnych stosunkach pomiędzy Rosyją a Polską, szczególnież za czasów Samozwańca w Rosyi, zebrane i wydane przez pólkownika gwardyi, Pawła Muchanowa, wydanie drugie, w Wrocławiu 1840.“ (Zdaje się być pierwsze wydanie, tylko tytuł dodrukowany.)

Ważniejszém nierównie i jedyném w swoim rodzaju zjawiskiem w literaturze naszej, jest następujące dzieło:

„Starożytności historyczne polskie, czyli: Pisma i pamiętniki do dziejów dawnej Polski, listy królów i znakomitych mężów, przypowieści, przysłowia i t.d., z rękopismów zebranych i przydał żywoty uczonych Polaków Ambrożego Grabowskiego. W Krakowie, nakładem i drukiem Józefa Czecha 1840. 2 tomy grube z pięknymi rycinami, wyobrażającymi wizerunki znamienitych Polaków uczonych.“

Z dzieła tego umieściliśmy już w Nr. 22 i dzisiejszym P. L. wiadomość o Syreniuszu, i wspomnieliśmy o znakomitych przysługach pana Grabowskiego, wyświadczonej historycznej literaturze naszej. W następnych numerach obeznamy Czytelników naszych bliżej z niezmiernie ważnym tém dziełem; jestto bowiem prawdziwy, jak się szanowny autor w przedmowie wyraża, las rzeczy (sylva rerum), w którym nie tylko historyk krajowy wiele i pięknego budulcu znajdzie, ale nawet czytelnik wszelkiego stanu i wieku, przyjemnie się rozerwie. Dzieło to powinno się więc znajdować w ręku każdego: bo słusznie autor w przedmowie z Ciceronem mówi: *parum mihi eruditus videtur, qui nostra ignorat*, a zwłaszcza, gdy nie zna tego rodzaju domowych rzeczy, które obok rzetelnej, niezbyt ni czasem, ni kaprysami mody, wartości, zajmują nierównie bardziej, niż wszystkie memoary francuzkie, nie rzekąc o owych paryżkich romansach, tak chciwie, niestety, dotąd od wyższych klas w narodzie naszym połykanych. — Pochwaliwszy słusznie, lubo daleko mniej, niż zasłużył, szano-





D a g u e r r e. (\*)

wnego autora, musimy także powiedzieć coś na zaletę wydawcy. Niegdyś, ale temu bardzo dawno, bo w 16tym wieku, druki krakowskie słynęły w całej Europie. Oficyny Szarfenbergerów i Łazarzów równały się najslawniejszym oficynom niemieckim i holenderskim, a ostatnia nienadaremnie nosiła tytuł arcytypografii. Lecz z czasem druki krakowskie tak znikczemiały, że nie mogły się nawet ubiegać o pier-

wszeństwo z oficyną Jasnej góry; i niedawno temu jeszcze, najcenniejsze w literaturze naszej dzieła, jak n.p. Ossolińskiego, Juszyńskiego i t. d., wyłaczały na bibule, czcionkami, jak u nas mówią, po starych Szwedach, i Bóg wie, jakim czernidłem. Hańbę tę z oficyn krakowskich rzucili już wprawdzie Gieszkowscy i inni, ale pierwszy pan Czech wydał Starożytności pana Grabowskiego, z tą skromną elegancją typograficzną, jakiejśmy się po Krakowie niespodziewali. Biorąc w rękę Starożytności, zdało nam się, że mamy przed oczami druki najslawniejszych oficyn paryskich. Tę atoli wyższość w tym względzie Starożytności nad drukami paryzkimi mają, że kosztują tylko 5 talarów, gdy tej samej obiętości romans francuzki kosztowałby 10 tal.

(\*) Oto wizerunek męża, którego imię każdy Francuz dziś z uwielbieniem wspomina, ciesząc się, iż rząd wynalazek jego tak pożyteczny za znaczną nabywszy sumę, światu go całemu w ręce oddał, przez co na wdzięczność Europy zasłużył sobie sprawiedliwie. O wynalazku pana Daguerre, mówiło się w P. L. w Nrze 17. r. b. str. 134. i następnie.

Z końcem pierwszego półrocza roku szóstego istnienia Przyjaciela ludu, uprasza niniejszemu wydawca łaskawych Czytelników, aby wcześniej w najbliższych sobie król. urzędach pocztowych, lub księgarniach, przypadającą na następujące drugie półrocze przedpłać, w kwocie 1 tal. 7½ sgr. (7½ złp.), jak najspieszniej złożyć raczyli, nie chcąc doznać przerwy w odbieraniu co tydzień regularnie wychodzących numerów.

Leszno, dnia 13. Grudnia 1839.

ERNEST GÜNTHER, księgarz i typograf.